

702724-2026 - Kilpailu

Saksa – Keittiölaitteet, talous- ja kodin tavarat ja ateriointivälineet – Rahmenvereinbarung über die Ersatzbeschaffung von Speiseverteilwagen einschließlich Zubehör sowie zugehöriger Wartungs- und Serviceleistungen

OJ S 197/2026 12/10/2026

**Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Tavarahankinnat**

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Donau-Ries Kliniken und Seniorenheime gKU

Sähköposti: info@donkliniken.de

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö, joka on paikallisviranomaisen määräysvallassa

Pääasiallinen toimiala: Terveys

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Rahmenvereinbarung über die Ersatzbeschaffung von Speiseverteilwagen einschließlich Zubehör sowie zugehöriger Wartungs- und Serviceleistungen

Kuvas: Lieferung von insgesamt 26 Speiseverteilwagen inklusive Zubehör mit der jeweils erforderlichen Anzahl an Tabletteinschüben für die nachfolgend aufgeführten Standorte: - Donau-Ries Seniorenheim Wemding: 5 Speiseverteilwagen mit jeweils 26 Tabletteinschüben - Donau-Ries Seniorenheim Monheim: 3 Speiseverteilwagen mit jeweils 26 Tabletteinschüben - Pflegezentrum Bürgerheim Nördlingen: 4 Speiseverteilwagen mit jeweils 26 Tabletteinschüben - Donau-Ries Seniorenheim Rain am Lech: 7 Speiseverteilwagen mit jeweils 26 Tabletteinschüben - Klinik Oettingen: 2 Speiseverteilwagen mit jeweils 20 Tabletteinschüben - Klinik Oettingen: 5 Speiseverteilwagen mit jeweils 26 Tabletteinschüben Lieferung von insgesamt 950 Tabletts, aufgeteilt auf die fünf Standorte wie folgt: - Seniorenheim Wemding: 200 Tabletts - Seniorenheim Monheim: 150 Tabletts - Seniorenheim BGH Nördlingen: 150 Tabletts - Seniorenheim Rain: 250 Tabletts - Klinik Oettingen: 200 Tabletts Leistungen nach Lieferung neuer Geräte - Jährliche Durchführung einer Bedienschulung an allen fünf Standorten. - Durchführung der erforderlichen Wartungsleistungen an den Speiseverteilwagen an allen fünf Standorten.

Menettelyn tunniste: b0c55a7b-15de-428e-9f06-c124e69181af

Sisäinen tunniste: 2026-10-SVW

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 39220000 Keittiölaitteet, talous- ja kodin tavarat ja ateriointivälineet

Lisäluokitus (cpv): 39221160 Tarjottimet

2.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Donauwörth

Postinnumero: 86609
Maaryhmittely (NUTS): Donau-Ries (DE27D)
Maa: Saksa

2.1.4. Yleistä tietoa

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Puhtaasti kansallisten poissulkemisperusteiden nojalla asetettujen velvoitteiden rikkominen:

Zusätzlich zu den nationalen Ausschlussgründen gelten sämtliche in den Vergabeunterlagen genannten Ausschlussgründe, insbesondere die gesetzlichen Ausschlussgründe nach §§ 123, bis 124 GWB.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Ilmoituksen nimi: Rahmenvereinbarung über die Ersatzbeschaffung von Speiseverteilwagen einschließlich Zubehör sowie zugehöriger Wartungs- und Serviceleistungen

Kuvas: Leistungen in der Rahmenvereinbarung Lieferung von insgesamt 26

Speiseverteilwagen inklusive Zubehör mit der jeweils erforderlichen Anzahl an

Tabletteinschüben für die nachfolgend aufgeführten Standorte: - Donau-Ries Seniorenheim

Wemding: 5 Speiseverteilwagen mit jeweils 26 Tabletteinschüben - Donau-Ries Seniorenheim

Monheim: 3 Speiseverteilwagen mit jeweils 26 Tabletteinschüben - Pflegezentrum Bürgerheim

Nördlingen: 4 Speiseverteilwagen mit jeweils 26 Tabletteinschüben - Donau-Ries

Seniorenheim Rain am Lech: 7 Speiseverteilwagen mit jeweils 26 Tabletteinschüben - Klinik

Oettingen: 2 Speiseverteilwagen mit jeweils 20 Tabletteinschüben - Klinik Oettingen: 5

Speiseverteilwagen mit jeweils 26 Tabletteinschüben Lieferung von insgesamt 950 Tabletts,

aufgeteilt auf die fünf Standorte wie folgt: - Seniorenheim Wemding: 200 Tabletts -

Seniorenheim Monheim: 150 Tabletts - Seniorenheim BGH Nördlingen: 150 Tabletts -

Seniorenheim Rain: 250 Tabletts - Klinik Oettingen: 200 Tabletts Leistungen nach Lieferung

neuer Geräte - Jährliche Durchführung einer Bedienschulung an allen fünf Standorten. -

Durchführung der erforderlichen Wartungsleistungen an den Speiseverteilwagen an allen fünf Standorten

Sisäinen tunniste: 2026-10-SVW

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 39220000 Keittiölaitteet, talous- ja kodin tavarat ja ateriointivälineet

Lisäluokitus (cpv): 39221160 Tarjottimet

Optiot:

Optioiden kuvas: Die Rahmenvereinbarung hat eine Grundlaufzeit von 24 Monaten und kann seitens des Auftraggebers 2-mal um jeweils weitere 12 Monate verlängert werden.

5.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Donauwörth

Postinnumero: 86609

Maaryhmittely (NUTS): Donau-Ries (DE27D)

Maa: Saksa

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 01/01/2027

Päätymispäivä: 31/12/2028

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Tämä hankinta soveltuu myös pienille ja keskisuurille yrityksille (pk-yrityksille): ei

5.1.7. Strategiset hankinnat

Strategisten hankintojen tavoite: Ei strategista hankintaa

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: Zum Nachweis der Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung muss ein Nachweis vorgelegt werden, dass der Bieter im Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist (Handelsregistrauszug, nicht älter als 1 Jahr).

Kriteeri: Ammatillinen riskivakuutus

Valintaperusteen kuvaus: Aktueller Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherungsdeckung mit folgenden Deckungssummen: - Für Sachschäden- und Personenschäden bis zu 1.000.000 € je Schadensereignis oder - Einreichung einer Eigenerklärung, dass im Auftragsfall ggf. bestehende Unterdeckungen an die oben aufgeführten Deckungssummen angepasst werden und der Nachweis dieser Anpassung der Auftraggeberin innerhalb von 4 Wochen nach Zuschlagserteilung vorgelegt wird.

Kriteeri: Viitteet määriteltäviin toimituksiin

Valintaperusteen kuvaus: Nachweis von zwei (2) Referenzprojekten für die Bereitstellung von Speiseverteilwagen und Tablett, welche mit dem Auftragsinhalt der hier ausgeschriebenen Leistungen vergleichbar sind und welche in den vergangenen drei (3) Jahren begonnen oder abgeschlossen wurden. Die Referenz darf nicht älter als September 2023 sein.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Nimi: Preis

Kuvaus: Preis

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 50

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Nimi: Leistung

Kuvaus: Leistung

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 50

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Kielet, joilla hankinta-asiakirjat ovat virallisesti saatavilla: saksa
Lisätietojen pyytämisen määräaika: 30/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika
Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://it-vergabe.eu/vergabe/vorgaben/19fef2da4588c06e02b8976ace084d92>

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://it-vergabe.eu/vergabe/angebot/19fef2da4588c06e02b8976ace084d92>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 09/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 51 Päivät

Tiedot, joita voidaan täydentää myös tarjousten jättämiselle asetetun määräajan jälkeen :

Hankkijan harkinnan mukaan kaikki puuttuvat hakuasiakirjat voidaan toimittaa myöhemmin.

Lisätiedot: Die Nachforderung von Erklärungen, Unterlagen und Nachweisen ist nicht ausgeschlossen.

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista

Osallistujien enimmäismäärä: 1

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Regierung von Oberbayern

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Es wird darauf hingewiesen, dass ein

Nachprüfungsantrag vor der zuständigen Vergabekammer nur zulässig ist, soweit der

Antragsteller: • den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des

Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb einer Frist von

zehn Kalendertagen gerügt hat, der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt

unberührt, • Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung

erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur

Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat, • Verstöße

gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens mit

Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung

gegenüber dem Auftraggeber gerügt hat, • den Antrag auf Einleitung eines

Nachprüfungsverfahrens innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des

Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, gestellt hat. Satz 1 gilt nicht bei einem

Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2
GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. Auf die Regelungen in §§ 160, 161 GWB
wird ausdrücklich hingewiesen.

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0000

Virallinen nimi: Donau-Ries Kliniken und Seniorenheime gKU

Rekisterinumero: UStID. DE262026858

Postitoimipaikka: Donauwörth

Postinumero: 86609

Maaryhmittely (NUTS): Donau-Ries (DE27D)

Maa: Saksa

Sähköposti: info@donkliniken.de

Puhelin: 000

Tämän organisaation roolit:

Ostaja

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Regierung von Oberbayern

Rekisterinumero: DE811335517

Postitoimipaikka: München

Postinumero: 80534

Maaryhmittely (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Maa: Saksa

Sähköposti: poststelle@reg-ob.bayern.de

Puhelin: +49 89 2176-0

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: abakus Gesellschaft für Vergaberecht mbH

Rekisterinumero: UST-IdNr. DE456886274

Postiosoite: Bleicherstraße 49

Postitoimipaikka: Ravensburg

Postinumero: 88212

Maaryhmittely (NUTS): Ravensburg (DE148)

Maa: Saksa

Sähköposti: bieterfrage@abakus-consulting.org

Puhelin: 000

Internetosoite: <https://abakus-vergaberecht.com/>

Tämän organisaation roolit:

Hankintapalvelujen tarjoaja

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts
des BMI)

Rekisterinumero: 0204:994-DOEVD-83

Postitoimipaikka: Bonn

Postinumero: 53119

Maaryhmittely (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Maa: Saksa

Sähköposti: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Puhelin: +49228996100

Tämän organisaation roolit:

TED eSender

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunnisteversio: ddf6c5d4-b42f-4969-8a59-c5ad341e1fce - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyypinumero: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 09/10/2026 12:42:19 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: saksa

Ilmoituksen julkaisunumero: 702724-2026

EUVL S -lehden numero: 197/2026

Julkaisupäivä: 12/10/2026